

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 002/2020

**LIEFERUNG VON FAHRZEUGEN UND  
GERÄTEN FÜR DIE  
STRASSENINSTANDHALTUNG**

13 LOSE

**Codice gara:**

AOV/SUA-SF 002/2020

**FORNITURA DI VEICOLI E  
ATTREZZATURE PER LA MANUTENZIONE  
STRADALE**

13 LOTTI

**Erläuterung Nr. 10****RICHTUNGSTELLUNG UND AUSTAUSCH  
DER UNTERLAGEN LOS 1****Chiarimento n. 10****RETTIFICA E SOSTITUZIONE  
DOCUMENTAZIONE LOTTO 1****Frage Nr. 1:**

Los 1 Punkt 39:

In unserem Fall ist die Minimale Schaltleistung  
mit mindestens 8 Gängen, bei sonstigem  
Ausschluss, erforderlich.In Anbetracht dessen bitten wir Sie, die  
Zulassung der Summe der schnellen und  
langsamen Gänge (reduziert mit Transfer Box /  
Laufwerk) zu prüfen, um die erforderliche  
Mindestzahl an Gängen zu erreichen.**Antwort Nr. 1:****Punkt 39 wird so geändert:****„Manuelles Getriebe mit mindestens 6  
Vorwärts- und 1 Rückwärtsgang“****ACHTUNG:****Aufgrund der Hinweise durch diese Frage und  
zur Teilintegration wird folgendes Dokument  
betreffend Los 1a und 1b ersetzt:****-Vorlage technisches Angebot 1a und 1b.****Quesito n. 1:**

Lotto1 punto 39:

E' richiesta la prestazione minima del cambio con  
minimo 8 marce, pena l'esclusione dalla  
partecipazione alla gara, come nel nostro caso.  
In considerazione di quanto sopra chiediamo  
cortesemente di valutare l'ammissione della  
somma delle marce veloci e delle marce lente  
(ridotte con transfer box / ripartitore), al fine di  
raggiungere il numero minimo di rapporti richiesti**Risposta n. 1:****Il punto 39 viene così modificato:****“Cambio manuale minimo 6 marce e 1  
retromarcia”****ATTENZIONE:****Prendendo atto del suddetto quesito ed a  
parziale integrazione viene sostituito il  
seguito documento relativi al lotto1a e 1b:****- Modello per offerta tecnica 1a e 1b.**